



ගිණුම් විවෘත කිරීමේ අයදුම්පත බාලවයස්

දිනය

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

කාර්යාලයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණි									
ඉතිරි කිරීමේ ගිණුම් අංකය									
ස්ථිර තැන්පත් ගිණුම් අංකය									
CIF අංකය									
තොරතුරු ඇතුළත් කරන ලද්දේ නම් සහ සේවා අංකය									
නිලධාරී අත්සන සහ සේවා අංකය									
කළමනාකාර අත්සන සහ සේවා අංකය									



කරුණාකර පහතින් ලබා දී ඇති තොරතුරුවලට අනුව සහ බැංකුවේ නීති හා රෙගුලාසි වලට යටත්ව බාලවයස් ඉතුරුම්/ ස්ථිර තැන්පත් ගිණුමක් විවෘත කරන්න.

මුදල් වර්ගය - ශ්‍රී ලංකා රුපියල් විදේශීය මුදල් (මුදල් වර්ගය සඳහන් කරන්න) USD GBP EUR AUD JPY වෙනත්.....

ගිණුම් වර්ගය - ඉසුරු උදාන සිසු උදාන YES TEEN බාලවයස් - වෙනත් එහෙර උදාන ස්ථාවර තැන්පත් (සඳහන් කරන්න).....

බාලවයස්කරු පිළිබඳ විස්තර

මුලකුරු සමග නම (කුමරා/කුමරිය)

මුලකුරු වලින් හැඳින්වෙන නම
(උප්පැන්න සහතිකය පරිදි)

උපන් දිනය උප්පැන්න සහතිකයේ අංකය පුරවැසිභාවය

ස්ථිර ලිපිනය

ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය දුරකථන අංකය

(ඇත්නම්)

විදේශ ගමන් බලපත්‍රයේ අංකය කල් ඉකුත්වන දිනය

(ඇත්නම්)

පාසලේ / පෙර පාසලේ නම ඉගෙනුම් ලබන වසර

(සිසු දරු දැරියන් සඳහා පමණි)

මව/පියා/භාරකරු පිළිබඳ විස්තර

මුලකුරු සමග නම (මහතා/මහත්මිය/මෙනවිය/))

මුලකුරු වලින් හැඳින්වෙන නම

ස්ථිර ලිපිනය

තැපැල් ලිපිනය

(ස්ථිර ලිපිනයට වඩා වෙනස් වන්නේ නම්)

විද්‍යුත් තැපැල් ලිපිනය

දුරකථන අංකය දේශීය - නිවසෙහි දුරකථන අංකය විදේශීය

ජංගම දුරකථන අංකය

ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය

විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය හා කල් ඉකුත්වන දිනය

බාලවයස්කරුව ඇති සම්බන්ධතාවය

වෘත්තීය / රැකියාව

රැකියා ස්ථානය සහ ලිපිනය

කරුණාකර බාලවයස්කරුගේ උප්පැන්න සහතිකයේ සහ අයදුම්කරුගේ/මව/පියා/ භාරකරුගේ අනන්‍යතාවය තහවුරු කර ගන්නා ලේඛණයෙහි ජායා පිටපතක් අමුණන්න.

ගනුදෙනුකරු හඳුනා ගැනීමේ (KYC) තොරතුරු

අදාළ කොටුව තුළ "√" ලකුණ යොදන්න(සැ.යූ.අංක 01:මව/පියා/හාරකරු, අංක 02: වයස අවු.16 හෝ ෮0 වැනි බාලවයස්කරු)						
වර්ගීකරණය	විස්තරය	ඉතිරිකිරීම්		විස්තරය	ඉතිරිකිරීම්	
		1	2		1	2
ගනුදෙනුවේ ස්වභාවය	මුදල් වෙත්පත්			විද්‍යුත් මුදල් කුටුම්භාරුව(wire transfer) වෙනත් (කරුණාකර සඳහන් කරන්න)		
ගිණුම් විවෘත කිරීමේ අරමුණු සහ භාවිතය	ව්‍යාපාරික			ඉතුරුම් ආයෝජන		
	රැකියාව/වෘත්තිය			පවුලට ලැබෙන ආමුඛ ප්‍රේෂණ		
	ණය ගෙවීම			නිෂ්පාදන		
	ආනයන/අපනයන			ආහාර සැපයුම/ආපන ශාලා		
	කොඟ වෙළඳාම			වෘත්තීය ආදායම්		
	සේවා කර්මාන්ත			සිල්ලර වෙළඳාම		
	පොද්ගලික සේවා			වෙනත් (කරුණාකර සඳහන් කරන්න)		
අරමුදල්/ධනය ලැබෙන මූලාශ්‍ර	ව්‍යාපාරික ආදායම්			ආධාර/ප්‍රණාධාර (දේශීය/විදේශීය)		
	පවුලට ලැබෙන ප්‍රේෂණ			ව්‍යාපාර නිමිකාරිත්වය		
	දේපල වත්කම්/විකුණුම්			ආයෝජන		
	උරුමයෙන්			බැංකු පහසුකම්		
	වෘත්තීය/රැකියාව			වෙනත්..... (කරුණාකර සඳහන් කරන්න)		
	වැටුප්/ලාභ ආදායම්					
අපේක්ෂිත සහ සාමාන්‍යයෙන් මසකට ගිණුමට ලැබෙන තැන්පතුවල (රුපියල් තැන්පතු සහ විදේශ තැන්පතුවල රුපියල් වටිනාකම)	රු.100,000/- ට අඩු			රු.3,000,001/- සිට 5,000,000/- දක්වා		
	රු.100,001/- සිට 500,000/- දක්වා			රු.5,000,001/- සිට 7,000,000/- දක්වා		
	රු.500,001/- සිට 1,000,000/- දක්වා			රු.7,000,001/- සිට 10,000,000/- දක්වා		
	රු.1,000,001/- සිට 2,000,000/- දක්වා			රු.10,000,001/- ට වඩා වැඩි		
	රු.2,000,001/- සිට 3,000,000/- දක්වා			වෙනත්.....		

ඔබ විදේශීය පුද්ගලයෙක්ද?

1. 2. ඔව්.මම/අපිරටේ පුරවැසියෙක් වෙමි/පුරවැසියෙක් වෙමු.මාගේ/අපගේ විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය/අංකයන්.....

1. 2. නැත.මම/අපි විදේශ රටක පුරවැසියෙකු නොවෙමි/පුරවැසියන් නොවෙමු.අනාගතයේදී විදේශ රටක පුරවැසියෙකු/පුරවැසියන් වුවහොත්,ඒ බව බැංකුව වෙත දැනුම් දීමට එකඟ වෙමි/වෙමු.

ඔබ දේශපාලනයට අනාවරණය වූ පුද්ගලයෙක්ද? <input type="checkbox"/> ඔව් <input type="checkbox"/> නැත	ඔබ විදේශ ගිණුම් සඳහා බඳු අයකිරීම් අනුකූලතා පනතේ ප්‍රතිපාදන යටතේ ඇමරිකානු පුද්ගලයෙකුද? <input type="checkbox"/> ඔව් <input type="checkbox"/> නැත
"දේශපාලනයට අනාවරණය වූ පුද්ගලයෙකු" යන්නට නිර්වචනය ශ්‍රී ලංකාවේ හෝ විදේශයන් හි සිටින පුද්ගලයන් <ul style="list-style-type: none"> රාජ්‍ය නායකයින් හෝ ආණ්ඩුවේ ප්‍රධානීන් දේශපාලකයින් ජ්‍යෙෂ්ඨ රාජ්‍ය/අධිකරණ/කමුදා නිලධාරීන් රාජ්‍ය සංස්ථා, රාජ්‍ය ආයතන, ස්වායත්ත පුද්ගල/මණ්ඩලයන්හි ජ්‍යෙෂ්ඨ විධායක නිලධාරීන් වැදගත් දේශපාලන පක්ෂ නිලධාරීන් ඉහත සඳහන් පුද්ගලයින්ගේ සමීප ඥාතීන් සහ සමීප ඇසුරක් පවත්වන පාර්ශවයන්. 	"විදේශීය පුද්ගලයෙකු" යන්නට නිර්වචනය <ul style="list-style-type: none"> විදේශීය රටක පුරවැසියෙකු වෙනත් රටක පදිංචිකරුවෙකු වූවත් විදේශයකදී උපත ලබා එසේ උපත ලද රටෙහි පුරවැසිභාවය අත්නොහල පුද්ගලයින්ද ඇතුළත්ව විදේශීය රටක නීත්‍යානුකූලව පදිංචිකරුවෙකු විදේශීය රටක පදිංචි වී සිටින පුද්ගලයෙකු විසා කාලය මත විදේශීය රටක කිසියම් දින ගණනක් ගත කරන පුද්ගලයෙකු විදේශ රටක සංස්ථා, බුද්දල් හා භාරයන් විදේශීය රටක හෝ එයට අයත් බල ප්‍රදේශයකට සම්බන්ධකමක් හෝ අයිතියක් ඇති කිසියම් පුද්ගල ඒකකයක්.

(කාර්යාලයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණි) අතිවාරය පරීක්ෂාව (පහත සඳහන් ලිපි ලේඛණ එකක් මගින් තහවුරු කර ගත යුතුය)

- නම, උපන් දිනය හා ජාතිය/පුරවැසිභාවය තහවුරු කර ගැනීම

<input type="checkbox"/> ජාතික හැඳුනුම්පත	<input type="checkbox"/> විදේශ ගමන් බලපත්‍රය	<input type="checkbox"/> රියදුරු බලපත්‍රය	<input type="checkbox"/> වෙනත් (කරුණාකර විස්තර දක්වන්න)
---	--	---	---
- ලිපිනය තහවුරු කර ගැනීම

<input type="checkbox"/> ජාතික හැඳුනුම්පත	<input type="checkbox"/> රියදුරු බලපත්‍රය	<input type="checkbox"/> පාරිභෝගික බිල්පත්	<input type="checkbox"/> වෙනත් (කරුණාකර විස්තර දක්වන්න).....
---	---	--	--

ස්ථිර තැන්පත් ගිණුම් සඳහා පමණි

මුදල් වර්ගය..... අනුපාතය % තැන්පතුවෙහි කාලය (මාස) <input type="text"/>	පොලී ගෙවීමේ කාල පරිච්ඡේදය <input type="text"/>	මාසිකව <input type="text"/>	කල්පිරීමේදී <input type="text"/>
තැන්පතු මුදල <input type="text"/>	(ඉලක්කමෙන්) <input type="text"/> (අකුරෙන්) <input type="text"/>		
ස්වයංක්‍රීය අවස්ථා කිරීම	ඔව් <input type="checkbox"/> නැත <input type="checkbox"/>	ඔව් නම්, පොලී සහිතව <input type="checkbox"/>	පොලී රහිතව <input type="checkbox"/>
පොලී රහිතව අවස්ථා කරන්නේ නම්, පොලී බැර කළ යුතු ගිණුම් අංකය <input type="text"/>			

මෙම ප්‍රකාශය නිකුත් කරනුයේ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ විනිමය පාලන දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂකවරයා වෙතයි.
(බාලවයස්කරු)
 මම/අපි මෙම පෝරමයේ සඳහන් කර ඇති සියලුම තොරතුරු සත්‍ය හා නිවැරදි බව මෙයින් ප්‍රකාශ කර සිටිමි/සිටිමු.

විදේශ විනිමය පනත යටතේ පනවන ලද 2017 අංක 12 දරණ විද්‍යුත් අරමුදල් හුවමාරුව කාඩ්පත (EFTCs) සම්බන්ධ කොන්දේසි පිළිබඳ මම/අපි දැන සිටින බවද එම කොන්දේසි වලට යටත්ව විදේශය විනිමය ගනුදෙනු සඳහා කාඩ්පත භාවිතයට ගත හැකි බවට අවබෝධයක් ඇති බව මම/අපි මෙයින් තහවුරු කර සිටින අතර, එම කොන්දේසි වලට බැඳී සිටීමට මෙයින් එකඟ වෙමි/වෙමු.

මා/අප වෙත ලබාදී ඇති විද්‍යුත් අරමුදල් පැවරුම් කාඩ්පත භාවිතයට ගෙන මම/අපි විසින් සිදු කරන ලද විදේශය විනිමය හුවමාරු කිරීම පිළිබඳව විනිමය පනතේ අරමුණු උදෙසා සහ මහජන බැංකුවට අවශ්‍ය අවස්ථාවල දී ඒ සම්බන්ධ ඕනෑම තොරතුරක් සැපයීමට ද බැඳී ඇති බවට තවදුරටත් මෙයින් එකඟ වෙමි/වෙමු.

මා/අප වෙත ලබාදී ඇති විද්‍යුත් අරමුදල් පැවරුම් කාඩ්පත භාවිතයට ගෙන අනුමත නොකළ විදේශය විනිමය ගනුදෙනු සිදුවෙමින් පවතින බව සැක කළ හැකි ප්‍රමාණවත් තේතු සාධක තිබෙන බව පෙනී ගියහොත් එම විද්‍යුත් අරමුදල් පැවරුම් කාඩ්පත මගින් ලබාගත හැකි විදේශය විනිමය බලයලත් නියෝජිතයා විසින් (බැංකුව) අත්හිටුවිය හැකි බව මම/අපි දැනිමි/දැනිමු.

මා/අප විදේශය රැකියාවක නිරතවීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාවෙන් නික්මයාමට හෝ විගමනය කිරීමට පෙර මා/අප වෙත ලබාදී ඇති විද්‍යුත් අරමුදල් පැවරුම් කාඩ්පත/කාඩ්පත් මහජන බැංකුව වෙත බාරදීමට එකඟතාවය පළ කරන බව මම/අපි තවදුරටත් පොරොන්දු වෙමි/වෙමු.

දිනය බාලවයස්කරු (අවු. 13 ට වැඩි)

 දිනය මම/පියා/භාරකරුගේ අත්සන

මම බලයලත් නිලධාරියෙකු වශයෙන් අයදුම්කරු/ අයදුම්කරුවන් විසින් සපයන ලද තොරතුරු සහ ඒ හා සම්බන්ධ ලියකියවිලි ඉතා ඕනෑකමින් පරීක්ෂා කර බැලීමි. එම තොරතුරු හා ලියකියවිලි වල නිරවද්‍යතාවය පිළිබඳව සැකිමකට පත්වීමි. විද්‍යුත් අරමුදල් පැවරුම් කාඩ්පත් නිමිකරුවන් ඔහුගේ/ඇයගේ කාඩ්පත භාවිතයට ගෙන කරනු ලබන විදේශය විනිමය හා සම්බන්ධ ගනුදෙනු පිළිබඳව සුපරීක්ෂාකාරී වීමට පොරොන්දු වන අතර කාඩ්පතියා/කාඩ්පතියන් විසින් ලබාදෙන ලද පොරොන්දු ප්‍රකාශය උල්ලංඝනය කරමින් විද්‍යුත් අරමුදල් පැවරුම් කාඩ්පත හා භාවිතයට ගෙන එමගින් අනුමත නොකළ විදේශය විනිමය ගනුදෙනු සිදුවෙමින් පවතින බවට සැක කළ හැකි ප්‍රමාණවත් තේතු සාධක පවතිනම් එම විද්‍යුත් අරමුදල් පැවරුම් කාඩ්පතින් ලබාගත හැකි විදේශය විනිමය අත්හිටුවීමට ක්‍රියාකරන බවත්, එවැනි උල්ලංඝනය කිරීමක් පිළිබඳ කාරණය ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ විනිමය පාලන දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂකවරයා වෙත දැනුම්දීමට සටහනු කරන බවත් පොරොන්දු වෙමි.

දිනය බලයලත් නිලධාරී තැනගේ අත්සන

ඉසුරු උදාන/සිසු උදාන/ YES TEEN ඉතිරිකිරීමේ /ස්ථීර තැන්පතු/ PFCA බාලවයස්කාර/ PFCA බාලවයස්කාර ස්ථීර තැන්පතු ගිණුමට අදාළ නියමයන් හා කොන්දේසි

- පොදු නියමයන් සහ කොන්දේසි**
1. ගිණුම බාලවයස්කරු නමින් ඇරඹිය යුතු අතර බද්ධ ගිණුමක් නොවිය යුතුය.
 2. වයස අවු. 18 ට අඩු බාලවයස්කරුවෙකු වෙනුවෙන් මව/පියා/භාරකරු විසින් ගිණුම ආරම්භ කළ හැකිය. එසේ වුවද වයස අවු. 16-18 අතර බාලවයස්කරුවෙකුට තමා විසින්ම YES TEEN ගිණුමක් විවෘත කළ හැකිය.
 3. ගිණුම් හිමියාට වයස වසර 18 ක් සපිරුණු කල මෙම ගිණුම කාණ්ඩ වලට අදාළ යෝග්‍යතා නිර්ණායක සපුරාලීම මත පදනම්ව මෙම ඉතිරිකිරීමේ ගිණුම YES ඉතිරිකිරීමේ ගිණුමක් / PFC ගිණුමක් බවට පරිවර්තනය කෙරේ. ගිණුම සක්‍රීය කිරීම සඳහා ගිණුම්හිමියා විසින් අත්සන් කරන ලද නව මැන්ඩේට්පතක් භාවිත වන ඉදිරිපත් කළ යුතුය. නව හර කාඩ්පතක් ලබාගත යුතුය.
 4. ගිණුමෙන් මුදල් ආපසු ලබාගැනීම සඳහා උප්පැනන සහතිකය/පානික හැඳුනුම්පත/විදේශ ගමන් බලපත්‍රය ඉදිරිපත් කළ යුතුය.
 5. බාලවයස්කරුවෙකුට වයස අවු. 18 සපිරෙන තෙක් මුදල් ආපසු ලබා ගැනීමකට/ගිණුමට පසා දැමීමකට අවසර නොලැබේ. කෙසේ වෙතත් බාලවයස්කරුගේ සුබසිද්ධියට අදාළව ගිණුමකට මුදල්, අධ්‍යාපනය, වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර වැනි අරමුණු වෙනුවෙන් බැංකුවේ අභිමතය මත මුදල් ආපසු ගැනීමට අවසර දෙනු ලැබේ. YES TEEN ගිණුමට අදාළ වන විශේෂ කොන්දේසි පසුපිටෙහි දැක්වේ.
 6. ගිණුම්හිමියාගේ මරණය සිදුවුවහොත් ශ්‍රී ලංකාවේ නීති වලට අනුව ගිණුමේ ශේෂය ගිණුම්හිමියාගේ නිත්‍යානුකූල හිමිකරුවන්ට ගෙවනු ලැබේ.
 7. ගිණුමේ ආරම්භක තැන්පතුව, අවම ශේෂය, පොලී අනුපාතය සහ පොලිය ගණනය කිරීමේ සහ බැර කිරීමේ ක්‍රමවේදයන් බැංකුව විසින් කලින් කලට පවතින නීති රෙගුලාසි අනුව වෙනස් කරනු ලැබිය හැකිය.
 8. ගිණුමට පවත්වාගෙන යාම සහ බැංකුව විසින් සපයනු ලබන සේවාවන් සම්බන්ධ ගාස්තු අයකර ගැනීම කලින් කලට ප්‍රකාශයට පත් කරනු ලබන මිල ගණන් යටතේ වනු ඇත. එකී ගාස්තු, අයකර ගැනීම සහ රජය විසින් මෙම ගිණුමට අදාළව පනවනු ලබන බදු අවශ්‍ය වීම ගිණුමින් හර කරනු ලැබේ.
 9. මෙම ගිණුම ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ලබාදී ඇති උපදෙස් හා නියාමන අවශ්‍යතා ප්‍රකාරව පාලනය වන අතර වරින් වර සංශෝධනය වන ශ්‍රී ලංකාවේ පවත්නා නීති වලින්ද පාලනය වේ.
 10. ගිණුම්හිමියාගේ/ගිණුම්හිමියාගේ දෙමව්පියන්ගේ හෝ භාරකරුගේ ලිපිනය/පෞද්ගලික තොරතුරු වල කිසියම් වෙනසක් සිදු කිරීම සඳහා බැංකුවට ලිපිකව කඩිනම් උපදෙස් ලබාදිය යුතුය. බැංකුව විසින් ගිණුම සම්බන්ධ තොරතුරු සන්නිවේදනය කිරීමේදී ගිණුම විවෘත කරන මව/පියා/භාරකරු විසින් බැංකුවට ලබාදී ඇති ලිපිනයට හෝ දුරකථන අංක හෝ වෙනත් සම්බන්ධ කර ගැනීමේ තොරතුරු ඔස්සේ සිදු කළ හැකිය. ගිණුම විවෘත කරන මව/පියා/භාරකරු විසින් සම්බන්ධතා තොරතුරු වල වෙනස් වීමක් පිළිබඳව බැංකුවට දැනුම්දීමට අපොහොසත් වීම හේතුවෙන් හෙවන පාර්ශවයකට ගිණුම තොරතුරු හෙළි වීම සම්බන්ධයෙන් බැංකුව වගකීමට ලක් නොවේ.
 11. ගනුදෙනුකරුට නොදන්නවා නිත්‍යානුකූල/නියාමන හේතුවක පදනම්ව ගිණුමේ ඕනෑම ගනුදෙනුවක් සීමා කිරීමට බැංකුවට බලය ඇත.
 12. ගිණුමේ විශේෂාංග, ගාස්තු, අනෙකුත් අයකිරීම් පිළිබඳව වෙනස්වීම්, සංශෝධනය කිරීම්, නැවත්වීම් හෝ අලුතෙන් එකතු කිරීම් පිළිබඳව බැංකුව විසින් සාධාරණ කාලයකට පෙර බැංකුවේ නිල වෙබ් අඩවිය වන www.peoplesbank.lk ඔස්සේ හෝ ජනමාධ්‍ය මගින් හෝ බැංකුව විසින් තීරණය කරනු ලබන පෞද්ගලික දැනුම්දීමේ ක්‍රමයක් මගින් හෝ දැනුම්දෙනු ලැබේ. තවද, ගිණුමට අදාළ වන පොලී අනුපාත පිළිබඳව තොරතුරු බැංකුවේ නිල වෙබ් අඩවිය ඔස්සේ පළ කරනු ලැබේ.
 13. පූර්වයෙන් අනාවරණය කරන ලද සහ අදාළ නියාමන අවශ්‍යතාවලට අනුකූලව, බැංකුව විසින් අය කරනු ලබන ඕනෑම ගාස්තුවක් සහ අයකිරීමක් ගෙවීමට පාරිභෝගිකයා එකඟ විය යුතුය.
 14. මෙම නියමයන් සහ කොන්දේසි වෙනස් කිරීමට, සංශෝධනය කිරීමට හෝ එකතු කිරීමට බැංකුවට අයිතිය රඳවා ගන්නා අතර එවැනි ඕනෑම වෙනසක් සුදුසු සන්නිවේදන මාර්ගයක් හරහා ගනුදෙනුකරුවන්ට කල්තියා නිසි ලෙස දැනුම් දිය යුතුය. එවැනි සංශෝධනයක් අදාළ දැන්වීමේ නිවේදනව දක්වා ඇති දින සිට ක්‍රියාත්මක වන අතර, ඉන් පසුව බැංකුවේ සේවාවන් අඛණ්ඩව භාවිතා කිරීමක් සංශෝධිත නියමයන් පිළිගැනීමක් ලෙස සැලකේ.
 15. 2022 අංක 9 දරන පෞද්ගලික දත්ත ආරක්ෂණ පනත සහ බැංකුවේ රහස්‍යතා නිවේදනයට අනුකූලව, මාගේ/අපගේ පෞද්ගලික දත්ත නිත්‍යානුකූලව රැස්කිරීමට, භාවිතා කිරීමට, ගබඩා කිරීමට, හෙළිදරව් කිරීමට සහ අන්‍ය ආකාරයකින් සැකසීම සම්බන්ධයෙන් මාගේ/අපගේ පැහැදිලි එකඟතාවය මම/අපි බැංකුව වෙත මෙයින් පළ කර සිටිමි/සිටිමු. එකී පනත යටතේ මාගේ/ අපගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව මම/අපි දැනුවත් බව පිළිගනිමි/මු.

